Международная конференция труда

Предварительный протокол 1 С



107-я сессия, Женева, май-июнь, 2018 год

Дата: четверг, 24 мая 2018 г.

Восьмой пункт повестки дня: вопросы морского судоходства

Содержание

	Cmp.
Восьмой пункт повестки дня: вопросы морского судоходства	
Утверждение поправок к Кодексу Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве, с поправками (КТМС, 2006 г.), принятых Специальным трёхсторонним комитетом, учреждённым в соответствии	
со статьёй ХІІІ Конвенции	1
Приложение	3

Утверждение поправок к Кодексу Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве, с поправками (КТМС, 2006 г.), принятых Специальным трёхсторонним комитетом, учреждённым в соответствии со статьёй XIII Конвенции

- 1. Специальный трёхсторонний комитет, учреждённый в соответствии со статьёй XIII КТМС, 2006 г.¹, провёл свои заседания в Женеве с 23 по 27 апреля 2018 года и согласно пункту 4 статьи XV КТМС, 2006 г. принял поправки к правилам 2.1, 2.2 и 2.5, касающимся обеспечения выполнения Кодекса КТМС, 2006 г. Все поправки были приняты подавляющим большинством голосов². Текст поправок воспроизведён в Приложении.
- 2. На основании пункта 5 статьи XV КТМС, 2006 г. и статьи 17 Регламента Специального трёхстороннего комитета поправки к Кодексу вместе с замечаниями и комментариями по поправкам должны направляться председателю Комитета Административного совета для представления их на следующей сессии Международной конференции труда. Поскольку третье заседание Комитета было проведено после 332-й сессии (март 2018 г.) Административного совета, поправки были доведены до сведения должностных лиц Административного совета, которые приняли решение представить их 107-й сессии Международной конференции труда.
- **3.** Поправки, представленные группой представителей моряков Специальному трёхстороннему комитету, касаются вопроса о защите заработной платы моряков и других причитающихся им выплат во время их пребывания в плену на борту судна или в другом месте в результате актов пиратства или вооружённого разбоя против судов³.
- **4.** Первая поправка касается правила 2.1 по обеспечению выполнения Кодекса Трудовые договоры моряков, и цель её заключается в обеспечении того, чтобы трудовые договоры моряков продолжали оставаться в силе во время пребывания моряков в плену в результате актов пиратства или вооружённого разбоя против судов.
- **5.** Вторая поправка касается правила 2.2 по обеспечению выполнения Кодекса Заработная плата и предусматривает, чтобы выплата заработной платы и другие

1

¹ КТМС, 2006 г. вступила в силу 20 августа 2013 г., и по состоянию на 10 мая 2018 г. она была ратифицирована 86 государствами-членами. Более полная информация размещена на сайте: www.ilo.org/mlc.

 $^{^{2}}$ Против этих поправок не было подано ни одного голоса и лишь три правительства воздержались.

³ Применительно к этим поправкам термин *пиратство* имеет то же значение, что и в Конвенции Организации Объединённых Наций по морскому праву 1982 года, а термин *вооружённый разбой против судов* означает любой противоправный акт насилия или удержания силой или ограбления или угрозы совершения такового, не подпадающий под определение «пиратство», совершённый в личных целях и направленный против судна или против людей или имущества на борту такого судна, находящегося в пределах внутренних вод государства, его архипелажных и территориальных вод, или любой акт подстрекательства или намеренного облегчения совершения действия, описанного выше.

выплаты, причитающиеся моряку в соответствии с трудовым договором моряка, соответствующим коллективным соглашением или применимым национальным законодательством, в том числе перечисление любых выплат, по-прежнему осуществлялись в течение всего периода нахождения моряка в плену и вплоть до его освобождения или репатриации в установленном порядке или, в случае смерти моряка в плену, вплоть до дня его смерти по определению соответствующих национальных законодательных или нормативных правовых актов.

- **6.** Третья поправка касается правила 2.5 по обеспечению выполнения Кодекса Репатриация, и её цель заключается в том, чтобы гарантировать, что право на репатриацию не может быть утрачено в случае, если моряк содержится в плену в результате акта пиратства или вооружённого разбоя против судов.
- 7. В соответствии с пунктом 5 статьи XV Конвенции принятие поправок Конференцией требует большинства в две трети голосов, поданных присутствующими на Конференции делегатами. В случае если эти поправки будут утверждены Конференцией, об этом будут уведомлены члены Организации, ратификация которыми КТМС, 2006 г. была зарегистрирована до даты утверждения поправок Конференцией. Этим членам Организации будет предоставлен двухлетний срок с даты такого уведомления (если Конференция не утвердит срок иной продолжительности) для выражения официального несогласия с поправками. Поправки вступят в силу через шесть месяцев после окончания вышеуказанного промежутка времени в том случае, если не менее 40% ратифицировавших членов Организации, доля мировой валовой вместимости торгового флота которых составляет не менее 40%, официально не заявят о своём несогласии с поправками. Если такое большинство не будет получено, то поправки вновь будут направлены Специальному трёхстороннему комитету для пересмотра.
- 8. Следует напомнить, что на своей 103-й сессии (июнь 2014 г.) Международная конференция труда впервые утвердила поправки, принятые Специальным трёхсторонним комитетом⁴. Эти поправки касались вопросов оставления моряко без помощи и исковых требований о выплате компенсации в случае гибели моряка или его длительной инвалидности по причине производственной травмы, профессионального заболевания или воздействия фактора опасности. Они вступили в силу 17 января 2017 года. На своей 105-й сессии (июнь 2016 г.) Международная конференция труда утвердила ещё две поправки, также принятые Специальным трёхсторонним комитетом⁵, одна из них касалась искоренения домогательств, издевательств и притеснений на борту судна, а в другой предусматривалась, при определённых условиях, возможность продления на срок более пяти месяцев действия свидетельства о соответствии трудовым нормам в морском судоходстве. Эти поправки, как ожидается, должны вступить в силу 8 января 2019 года.
- **9.** Конференции предлагается рассмотреть в целях их утверждения поправки к Кодексу КТМС, 2006 г., принятые Специальным трёхсторонним комитетом на его третьем заседании. Эти поправки представлены в Приложении.

⁴ Международная конференция труда, 103-я сессия: Record of Proceedings, *Provisional Record* Nos 2 and 16.

⁵ Международная конференция труда, 105-я сессия: Record of Proceedings, *Provisional Record* No. 3–1.

Приложение

Поправки к Кодексу КТМС, 2006 г., касающиеся правила 2.1

Стандарт А2.1 – Трудовые договоры моряков

Предлагается включить следующий новый пункт 7:

- 7. Каждый член Организации требует, чтобы трудовой договор моряка продолжал оставаться в силе, когда моряк находится в плену на борту судна или в другом месте в результате актов пиратства или вооружённого разбоя против судов, независимо от истечения срока его действия или от того, заявила ли та или другая сторона о приостановлении или прекращении его действия. Применительно к настоящему пункту термины:
- а) *пиратство* имеет то же значение, что и в Конвенции Организации Объединённых Наций по морскому праву 1982 года;
- b) вооружённый разбой против судов означает любой противоправный акт насилия или удержания силой или ограбления или угрозы совершения такового, не подпадающий под определение «пиратство», совершённый в личных целях и направленный против судна или против людей или имущества на борту такого судна, находящегося в пределах внутренних вод государства, его архипелажных и территориальных вод, или любой акт подстрекательства или намеренного облегчения совершения действия, описанного выше.

Поправки к Кодексу КТМС, 2006 г., касающиеся правила 2.2

Стандарт А2.2 – Заработная плата

Предлагается включить новый пункт 7:

7. В том случае если моряк находится в плену на борту судна или в другом месте в результате актов пиратства или вооружённого разбоя против судов, заработная плата моряков и другие выплаты, причитающиеся моряку в соответствии с трудовым договором моряка, соответствующим коллективным соглашением или применимым национальным законодательством, в том числе перечисление любых выплат, как это предусмотрено пунктом 4 настоящего стандарта, должны по-прежнему осуществляться в течение всего периода нахождения моряка в плену и вплоть до его освобождения или репатриации в установленном порядке в соответствии со стандартом A2.5.1 или, в случае смерти моряка в плену, вплоть до дня его смерти по определению соответствующих национальных законодательных или нормативных правовых актов. Термины пиратство и вооружённый разбой против судов имеют то же значение, что и в пункте 7 стандарта A2.1.

Поправки к Кодексу КТМС, 2006 г., касающиеся правила 2.5 – Репатриация

Руководящий принцип **B2.5.1** – Право на репатриацию

Предлагается заменить текст пункта 8 на следующий:

8. Право на репатриацию может быть утрачено, если соответствующие моряки не заявляют о своих правах на репатриацию в разумно приемлемый срок, который должен определяться национальными законодательством, нормативными правовыми актами или коллективными договорами за исключением случаев, когда они находятся в плену на борту судна или в другом месте в результате актов пиратства или вооружённого разбоя против судов. Термины пиратство и вооружённый разбой против судов имеют то же значение, что и в пункте 7 стандарта A2.1.